

## 172904-2026 - Hange

### Prantsusmaa – Laste puhkelaagrite teenused – ORGANISATION DES SEJOURS SCOLAIRES ET DE VACANCES POUR LA VILLE DE VILLEJUIF (6 lots)

OJ S 50/2026 12/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Mairie de Villejuif

E-posti aadress: [dajap@villejuif.fr](mailto:dajap@villejuif.fr)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: ORGANISATION DES SEJOURS SCOLAIRES ET DE VACANCES POUR LA VILLE DE VILLEJUIF (6 lots)

Kirjeldus: ORGANISATION DES SÉJOURS SCOLAIRES ET DE VACANCES POUR LA VILLE DE VILLEJUIF (6 lots)

Menetluse tunnus: d5365916-72eb-438b-8d3a-c66df09c6012

Sisemine tunnus: 2600002

Menetluse liik: Muu üheetapiline menetlus

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55243000 Laste puhkelaagrite teenused

Täiendav liigitus (cpv): 55242000 Puhkemajade teenused

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Prantsusmaa

Kõikjal asjaomases riigis

#### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

#### 2.1.5. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 6

**Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 6

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

## **5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Séjours été en mer en France

Kirjeldus: Séjours été en mer en France

Sisemine tunnus: 1

### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55243000 Laste puhkelaagrite teenused

Täiendav liigitus (cpv): 55242000 Puhkemajade teenused

### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik: Prantsusmaa

Kõikjal asjaomases riigis

### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: tacite reconduction

### **5.1.6. Üldine teave**

#### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: La donnée renseignée au champ (BT113 lot) nombre maximum de participants à l'accord-cadre constitue une donnée technique qui n'a pas de valeur juridique.

### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

### **5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronym=l6e>

### **5.1.12. Hanke tingimused**

#### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronym=l6e>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

#### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

##### **Teave d naamilise hankes steemi kohta:**

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal Administratif de Melun

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: voir documents de la consultation

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Villejuif

Hankedokumentidele internetiv lilist juurdep  su pakkuv organisatsioon: Mairie de Villejuif

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Mairie de Villejuif

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Mairie de Villejuif

#### **5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: S jours  t    la montagne en France

Kirjeldus: S jours  t    la montagne en France

Sisemine tunnus: 2

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55243000 Laste puhkelaagrite teenused

T iendav liigitus (cpv): 55242000 Puhkemajade teenused

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik: Prantsusmaa

K ikjal asjaomases riigis

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

##### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Tacite reconduction

##### **5.1.6.  ldine teave**

###### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: La donnée renseignée au champ (BT113 lot) nombre maximum de participants   l'accord-cadre constitue une donnée technique qui n'a pas de valeur juridique.

##### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

##### **5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronyme=l6e>

##### **5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronyme=I6e>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepituse ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal Administratif de Melun

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: voir documents de la consultation

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Villejuif

Hankedokumentidele internetivālist juurdepāāsu pakkuv organisatsioon: Mairie de Villejuif

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Mairie de Villejuif

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Mairie de Villejuif

**5.1. Osa: LOT-0003**

Pealkiri: Sējours ski en France

Kirjeldus: Sējours ski en France

Sisemine tunnus: 3

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55243000 Laste puhkelaagrite teenused

Tāiendav liigitus (cpv): 55242000 Puhkemajade teenused

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik: Prantsusmaa

Kōikjal asjaomases riigis

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Tacite reconduction

**5.1.6. Ūldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

Lisateave: La donnée renseignée au champ (BT113 lot) nombre maximum de participants à l'accord-cadre constitue une donnée technique qui n'a pas de valeur juridique.

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronyme=l6e>

**5.1.12. Hanke tingimused****Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronyme=l6e>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal Administratif de Melun

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: voir documents de la consultation

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Villejuif

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Mairie de Villejuif

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Mairie de Villejuif

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Mairie de Villejuif

**5.1. Osa: LOT-0004**

Pealkiri: Séjours accueillant des enfants en situation de handicap dans des séjours en inclusion en france

Kirjeldus: Séjours accueillant des enfants en situation de handicap dans des séjours en inclusion en France

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55242000 Puhkemajade teenused

Täiendav liigitus (cpv): 55243000 Laste puhkelaagrite teenused

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik: Prantsusmaa

Kõikjal asjaomases riigis

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Tacite reconduction

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: La donnée renseignée au champ (BT113 lot) nombre maximum de participants à l'accord-cadre constitue une donnée technique qui n'a pas de valeur juridique.

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronyme=l6e>

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronyme=l6e>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave d  naamilise hankes  steemi kohta:**

Ei kohaldata d  naamilist hankes  steemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal Administratif de Melun

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: voir documents de la consultation

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Villejuif

Hankedokumentidele internetiv  list juurdep  asu pakkuv organisatsioon: Mairie de Villejuif

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Mairie de Villejuif

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Mairie de Villejuif

**5.1. Osa: LOT-0005**

Pealkiri: S  jours scolaires – thématique scientifique et découverte du milieu naturel en France

Kirjeldus: S  jours scolaires – thématique scientifique et d  couverte du milieu naturel en France

Sisemine tunnus: 5

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55243000 Laste puhkelaagrite teenused

T  iendav liigitus (cpv): 55242000 Puhkemajade teenused

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik: Prantsusmaa

K  ikjal asjaomases riigis

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Tacite reconduction

**5.1.6.   ldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: La donnée renseignée au champ (BT113 lot) nombre maximum de participants    l'accord-cadre constitue une donnée technique qui n'a pas de valeur juridique.

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronyme=l6e>

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronym=I6e>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal Administratif de Melun

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: voir documents de la consultation

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Villejuif

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Mairie de Villejuif

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Mairie de Villejuif

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Mairie de Villejuif

**5.1. Osa: LOT-0006**

Pealkiri: Séjours scolaires – thématique culturelle en France

Kirjeldus: Séjours scolaires – thématique culturelle en France

Sisemine tunnus: 6

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55242000 Puhkemajade teenused

Täiendav liigitus (cpv): 55243000 Laste puhkelaagrite teenused

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik: Prantsusmaa

Kõikjal asjaomases riigis

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Tacite reconduction

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest  
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah  
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah  
Lisateave: La donnée renseignée au champ (BT113 lot) nombre maximum de participants à l'accord-cadre constitue une donnée technique qui n'a pas de valeur juridique.

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronyme=l6e>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/934050?orgAcronyme=l6e>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

##### **Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal Administratif de Melun

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: voir documents de la consultation

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Villejuif

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Mairie de Villejuif

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Mairie de Villejuif

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Mairie de Villejuif

## **8. Organisatsioonid**

---

### **8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Mairie de Villejuif

Registreerimisnumber: 21940076900010

Postiaadress: Esplanade Pierre-Yves COSNIER

Linn: Villejuif cedex

Sihtnumber: 94807  
Riik – jaotus (NUTS): Val-de-Marne (FR107)  
Riik: Prantsusmaa  
Kontaktpunkt: Service de l'achat public  
E-posti aadress: [dajap@villejuif.fr](mailto:dajap@villejuif.fr)  
Telefon: +33 186933650  
Internetiaadress: <https://www.villejuif.fr>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Tribunal Administratif de Melun

Registreerimisnumber: 17770704900017

Postiaadress: 43 rue du Général de Gaulle

Linn: Melun

Sihtnumber: 77008

Riik – jaotus (NUTS): Seine-et-Marne (FR102)

Riik: Prantsusmaa

Internetiaadress: <http://melun.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 84665f6d-270d-4dcc-b7dd-9968bc502a67 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 10/03/2026 18:35:40 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 172904-2026

ELT S väljaande number: 50/2026

Avaldamise kuupäev: 12/03/2026